



Nyborg Forsyning og Service A/S  
Gasværksvej 2  
5800 Nyborg

FREDSKOV  
J.nr. 2024 - 31082  
Ref. krkab  
Den 11. marts 2025

Sendes digital til CVR.nr. 25535456

Kopi til: Stine Reimer Priess, WSP, [stine.priess@wsp.dk](mailto:stine.priess@wsp.dk)

*OBS: Vi arbejder i øjeblikket på at få ændret til vores nye styrelsesnavn alle steder i vores kommunikation. Væsentlige dele af Landbrugsstyrelsen og Miljøstyrelsen er blevet til Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø. Styrelsen hører under Ministeriet for Grøn Trepert.*

## Dispensation efter skovloven til etablering af indvindingsboringer på matr.nr. 1a og 3a Juelsberg Hgd., Aunslev i Nyborg Kommune

### Afgørelse

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø giver hermed dispensation efter skovloven til etablering af to indvindingsboringer og tilhørende ledningsanlæg på matr.nr. 1a og 3a Juelsberg Hgd., Aunslev, som ligger i Nyborg Kommune. Projektet vedrører ca. 0,04 ha fredskovspligtigt areal. Projektets placering og omfang fremgår af nedenstående oversigtskort.



Oversigtskort – del af matr.nr. 1a og 3a Juelsberg Hgd., Aunslev. Boringer og stikledninger er omtrentligt indtegnet med lyserød streg. Fredskov er angivet med grøn signatur, og matrikler med hvid streg. Ortofoto 2023.

## **Vilkår**

1. Projektet skal gennemføres som ansøgt den 6. maj 2024.
2. Såfremt grundvandet sænkes væsentligt, eller der på anden måde opstår risiko for skade på bevoksningerne eller væsentlige naturbeskyttelsesinteresser, kan Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø trække dispensationen tilbage eller fastsætte ændrede grænser for de mængder vand, der oppumpes.
3. Hvis råvand, der oppumpes i forbindelse prøvepumpningen, ønskes udledt i fredskoven, skal der anvendes siveslanger.
4. Synlige anlæg skal holdes i mørke jordfarver.
5. Der skal ved anlægsarbejde tages mest muligt hensyn til fredskoven, således at der ikke ryddes skov eller beskæres træer ud over hvad der er absolut nødvendigt.

Der stilles ikke vilkår om erstatningsskov, fordi det påvirkede areal er under mindstekravet for vilkår om erstatningsskov.

Afgørelsen er truffet i medfør af § 38, jf. § 11, stk. 1, og § 39 i skovloven (lovbekendtgørelse nr. 690 af 26. maj 2023) og § 2 i bekendtgørelse om erstatningsskov og særlige regler vedrørende kystbeskyttelse på fredskovspligtige arealer mv. (nr. 60 af 21. januar 2019).

*Denne afgørelse vedrører kun forholdet til skovloven.* Du skal derfor være opmærksom på, om der er planlægningsbestemmelser, fredninger, servitutter eller tilladelser/dispensationer efter anden lovgivning, som kan være nødvendig for gennemførelse af det ansøgte. Du skal selv ansøge direkte hos de pågældende myndigheder, også selvom de evt. har modtaget denne afgørelse i kopi.

Dispensationen bortfalder, hvis projektet ikke er påbegyndt senest 3 år efter, at dispensationen er meddelt, jf. skovlovens § 42.

Afgørelsen må ikke udnyttes, før klagefristen på 4 uger er udløbet. Hvis afgørelsen påklages, har det opsættende virkning. Det betyder, at afgørelsen i så fald ikke kan udnyttes, før klagemyndigheden eventuelt stadfæster afgørelsen.

## **Fortidsminder**

Hvis det under arbejdet konstateres, at der er jordfaste fortidsminder, skal arbejdet straks standses, og fundet skal anmeldes til det lokale arkæologiske museum.

Dette fremgår af museumslovens § 27. Der henvises yderligere til § 25 i samme lov, der fastslår, at den, for hvis regning et jordarbejde skal udføres, før igangsætning af arbejdet kan anmode vedkommende kulturhistoriske museum om at tage stilling til, om arbejdet indebærer risiko for ødelæggelse af væsentlige fortidsminder.

## **Redegørelse for sagen**

Den 6. maj 2024 modtog Miljøstyrelsen (daværende skovlovsmyndighed) en ansøgning fra Nyborg Forsyning og Service A/S v. WSP, på vegne af lodsejer,

vedrørende etablering af indvindingsboringer på matr.nr. 1a og 3a Juelsberg Hgd., Aunslev.

I ansøgningen anføres, at Skovparken Vandværk, tilhørende Nyborg Forsyning, i dag består af 7 indvindingsboringer til drikkevandsforsyning. Da tre af boringerne med DGU nr. 147.853, 147.835 og 147.836 er gamle, ønsker Nyborg Forsyning at etablere tre erstatningsboringer (B1, B2 og B4) tæt på de eksisterende. De tre gamle boringer ligger alle i udkanten af fredskov. To af de tre erstatningsboringer (B2 og B4) skal flyttes længere ind i fredskovsarealet, hvorimod den sidste erstatningsboring (B1) flyttes ud af fredskovsarealet. Af hensyn til landskabelige forhold skal boringerne trækkes længere væk fra skovbrynet, så de er mindre synlige i landskabet. Placeringen af boringerne er valgt, da de skal placeres i et grundvandsmagasin i bedre kvalitet end det eksisterende. Desuden er de placeret tæt på eksisterende råvandsledninger, således at traceringer af ledningsanlæg ikke kræver betydelige anlægsarbejder.

På matr. nr. 1a Juelsberg Hgd., Aunslev etableres erstatningsboringen for B4 (DGU nr. 147.853). Boringen skal flyttes ca. 150 m mod sydøst og længere ind på fredskovsarealet. Placeringen i fredskov opretholdes derfor fortsat. Se figur nedenfor.

**Placering af erstatningsboring for B4 (DGU nr. 147.853) i fredskov er vist med orange cirkel. Der er desuden skitseret et ledningstracering for ny stikledning.**



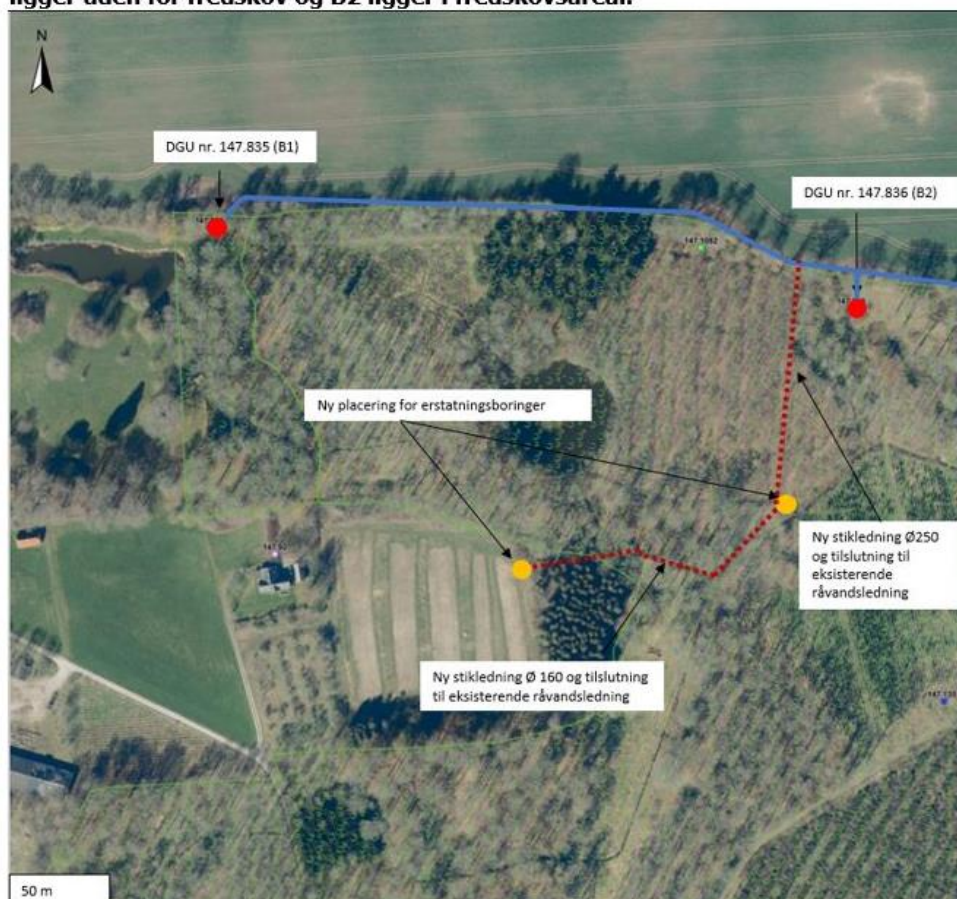
Figur fra ansøgning. Eksisterende boring B4 (DGU nr. 147.853) er vist med rød cirkel. Ny erstatningsboring er vist med orange cirkel.

På matr. nr. 1a og 3a Juelsberg Hgd., Aunslev etableres to erstatningsboringer. Erstatningsboringen for B1 (DGU nr. 147.835) skal flyttes ca. 275 m mod sydøst, og dermed med en placering uden for fredskovsarealet på matr. nr. 1a Juelsberg Hgd.,



Aunslev. Erstatningsboringen for B2 (DGU nr. 147.836), skal flyttes ca. 125 m syd for den nuværende placering og længere ind på fredskovsarealet. Placeringen i fredskov på matr. nr. 3a Juelsberg Hgd., Aunslev opretholdes derfor fortsat. Se figur nedenfor.

**Oversigt over placeringer af erstatningsboringer for B1 (DGU nr. 147.835) og B2 (DGU nr. 147.836) og skitsering af tilslutning til eksisterende råvandsledning. B1 ligger uden for fredskov og B2 ligger i fredskovsareal.**



Figur fra ansøgning. Eksisterende boringer B1 (DGU nr. 147.835) og B2 (DGU nr. 147.836) er vist med røde cirkler. Nye erstatningsboringer er vist med orange cirkler.

For hver boring opføres et borehus, som i grundplan bliver 1,8 x 1,25 meter og med en højde på højst 1,5 meter. Samlet bebyggelse for borehuse ved B2 og B4 bliver dermed 4,5 kvadratmeter.

Boring B4 forbindes med en ca. 160 meter lang stikledning i Ø160 og tilsluttes den eksisterende råvandsledning. B1 forbindes med en ca. 170 meter lang stikledning i Ø160 frem til B2, heraf er 150 meter beliggende i fredskov. B2 forbindes med en 125 meter lang stikledning i Ø260 som tilsluttes den eksisterende råvandsledning.

Etablering af boringer samt anlæg af ledninger vil ikke medføre fældning af træer. Der vil kun i meget begrænset omfang være behov for beskæring af planter eller fjernelse af grene.

Den 27. august 2024 oplyser WSP, at der vil blive udlagt en deklaration på arealet omkring råvandsledningen på 2,0 m på hver side, altså et deklaraionsbælte på 4,0 m. Der må gerne være træer inden for deklarationen af råvandsledningen. Med hensyn til etablering af borerne oplyser WSP, at borerne så vidt muligt vil blive placeret i kanten af fredskov eller i lysninger med ingen eller få træer, så der skal fældes så få træer som muligt i forbindelse med etableringen af de tre nye borer. Derudover vil råvandsledninger blive placeret i eksisterende stier eller veje i skoven. Hvis kortere strækninger af råvandsledningerne skal lægges uden for stier, vil ledningerne blive etableret ved underboring, så der kun vil være behov for punktopgravninger. Disse punktopgravninger vil igen så vidt muligt blive lavet, hvor der ikke står træer.

Den samlede indvindingsmængde af vand forbliver uændret.

Nyborg Kommune har den 10. marts 2025 truffet screeningsafgørelse efter miljøvurderingsloven. Kommunen har vurderet, at etablering af 3 nye indvindingsboringer til Skovparkens Vandværk (Nyborg Forsyning) og senere permanent indvinding af vand fra borerne ikke vil påvirke miljøet væsentligt.

#### **Bilag IV-arter**

Bilag IV-arter<sup>1</sup> er strengt beskyttede dyre- og plantearter. Det følger af § 10, stk. 1 i habitatbekendtgørelsen<sup>2</sup>, at der inden vedtagelse af projekter/planer (efter §§ 7 og 8), skal foretages en vurdering af, om det ansøgte kan beskadige eller ødelægge yngle- eller rasteområder i det naturlige udbredelsesområde for de dyrearter, der er optaget i habitatdirektivets bilag IV, litra a), eller ødelægge de plantearter, som er optaget i habitatdirektivets bilag IV, litra b), i alle livsstadier. Vurderingen skal fremgå af afgørelsen, jf. habitatbekendtgørelsens § 10, stk. 2.

Der etableres indvindingsboringer med tilhørende stikledninger, som erstatning for eksisterende borer. Indvindingsmængden er uændret. Erstatningsboringer og stikledning etableres på to eksisterende skovarealer. Det ene areal er ung løvskov og det andet areal er relativ nyetableret bevoksning.

Ifølge Arter er der ikke registreret arter, der fremgår af EU-habitatdirektivets bilag IV, i eller i nærheden af området.

Projektet er dog beliggende inden for det naturlige udbredelsesområde for følgende arter: stor vandsalamander, spidssnudet frø, springfrø, odder, grøn mosaikguldsmed, flere arter af flagermus.

Stor vandsalamander yngler i solbeskinnede vandhuller uden fisk. Levested og rasteområde på land er skovområder eller levende hegn med gode skjulesteder

---

<sup>1</sup> Bilag IV-arter er dyre- og plantearter opført på bilag IV til Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (habitatdirektivet).

<sup>2</sup> Bekendtgørelse nr. 1098 af 21. august 2023 om udpegnings og administration af internationale naturbeskyttelsesområder samt beskyttelse af visse arter

(grene, sten o.lign) og dødt ved under naturligt henfald få hundrede meter fra ynglevandhullet.

Spidssnudet frø lever primært i udstrakte eng- og moseområder. Levesteder kan endvidere være fugtige heder, græsmarker, fugtige løvskove og ældre, fugtige, lysåbne nåleskove. Yngler i mange forskellige slags vådområder fra ganske små vandhuller til bredden af store søer og overskyggede ellesumpe. De typiske ynglesteder er lavvandede vandhuller på afgræssede enge og i moser.

Springfrø yngler fortrinsvist i lysåbne, solbeskinnede vandhuller. Artens leve- og rasteområde findes oftest nær ynglevandhullet, i lysåbne skovområder, under sten, træstød, gnavergange og under løv.

Odder er knyttet til ferske og salte vande, som små og store søer og vandløb, kanaler og kunstige søer, moser samt fjorde, nor og lignende ikkeeksponerede kyststrækninger. Områder med gode skjulemuligheder, tæt på store, stabile føderessourcer og lav forstyrrelsesgrad, er væsentlige parametre for placeringen af yngleområder.

Grøn mosaikguldsmed lever i vådområder som søer, moser og sumpe med stillestående eller langsomt flydende vand, rig på vegetation som kildemos. Ynglestederne er lavvandede søer og moser, hvor hunnerne lægger æggene på vandplanter. Voksne individer raster i nærheden af vandet, ofte på siv og tagrør, og kan også findes i skovbryn og åbne områder tæt på levestederne.

Flagermus holder typisk til i områder med ældre skov, hvor de kan finde passende jagtområder med rigeligt udbud af insekter. De fleste arter foretrækker at jage langs skovkanter, i lysninger, eller i åben, gammel skov, men nogle arter jager også over åbne vandflader på søer og større vandløb. Flere arter af flagermus kan yngle og/eller raste i træer med hulheder.

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø finder, at det ansøgte ikke vil kunne medføre beskadigelse/ødelæggelse af plantearter eller yngle- eller rasteområder for de dyrearter, der fremgår af habitatdirektivets bilag IV.

Det er Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø vurdering, at projektet ikke beskadiger yngle- eller rasteområde for bilag IV-arter og at den økologiske funktionalitet opretholdes på mindst samme niveau som hidtil. Styrelsen lægger vægt på, at det drejer sig om et beskedent anlægsarbejde, hvor der ikke fældes træer, og at der efterfølgende fortsat er skov og natur på arealerne. Det er styrelsens vurdering, at borehusene er af beskedent størrelse, som ikke påvirker den økologiske funktionalitet af områdets samlede yngle- eller rasteområder for bilag IV-arter. Styrelsen lægger endvidere vægt på, at indvindingsmængden er uændret, og at der derfor ikke sker ændring i påvirkning af omkringliggende skov og natur som følge af vandindvindingen.

### **Natura 2000-område**

Området er ikke udpeget til et Natura 2000-område, jf. habitat- og fuglebeskyttelsesdirektivet. Nærmeste internationale beskyttelsesområde er

Natura 2000-område nr. 116, "Centrale Storebælt og Vresen", der ligger ca. 1 km fra projektet.

Da det drejer sig om et mindre indgreb, hvor der etableres indvindingsboringer med tilhørende stikledninger, som erstatning for eksisterende boringer, og da indvindingsmængden er uændret, er det Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø vurdering, at projektet ikke vil medføre en væsentlig påvirkning på Natura 2000-området.

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø vurderer derfor ikke, at dispensation fra fredskovsplikten indebærer en forringelse af naturtyper eller levesteder for arter eller at det medfører betydelig forstyrrelse af arter, som området er udpeget for.

### **Artsfredningsbekendtgørelsen m.m.**

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø gør opmærksom på, at der er flere regler vedrørende fredede arter, der gælder for alle, herunder for dig. Reglerne fremgår bl.a. af jagt- og vildtforvaltningsloven, naturbeskyttelsesloven og artsfredningsbekendtgørelsen. Der følger en række forbud af reglerne, herunder at fredede dyr ikke må indsamles eller slås ihjel. Ligeledes må deres levesteder ikke ødelægges eller beskadiges og fredede planter må ikke beskadiges eller fjernes fra deres voksested. Det fremgår også, at blandt andet hule træer og træer med spættehuller er beskyttede, og der er fastsat regler for, hvornår disse og visse andre redetræer må fældes. Uanset om fældningen skal ske inden for den tilladte periode, skal det undersøges, om det enkelte træ udgør et yngle- eller rasteområde for bilag IV arter og/eller om det enkelte træ f.eks. indeholder fuglereder. Hvis der er forekomst af fredede arter, f.eks. fugle eller flagermus i træer, som ønskes fældet, eller i bygninger, som ønskes nedrevet, eller hvis der er andre fredede arter, som berøres af projektet, skal der søges dispensation forud for fældning eller nedrivning.

Ansøgningsskema kan findes på Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø hjemmeside: <https://sgavmst.dk/arter/artsforvaltning/beskyttede-arter>

### **Begrundelse for afgørelsen**

Efter skovlovens § 11, stk. 1, må der på fredskovspligtige arealer ikke opføres bygninger, etableres anlæg eller gennemføres terrænændringer, som ikke er nødvendige for skovdriften, eller anbringes affald. Efter § 38 kan der gives dispensation hertil, når særlige grunde taler for det.

Praksis for dispensation er meget restriktiv. I praksis gives kun dispensation, hvis der ikke kan findes en placering uden for fredskov, og hvis hensynet til overordnede samfundsmæssige formål vejer tungere end hensynet til at bevare arealet som fredskov.

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø har en mere lempelig praksis ved anlæg af drikkevandsboringer på fredskovspligtige arealer, hvor disse ikke kommer i væsentlig konflikt med de i skovloven øvrige fastsatte hensyn. Praksis er, at drikkevandsindvinding i fredskov normalt kan tillades, hvis det etableres som

små beskedne anlæg, som ikke har negative effekter på skov og natur som følge af en sænkning af vandstanden i området.

Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø finder, at indvinding af rent og pesticidfrit drikkevand tjener det overordnede samfundsmæssige formål at sikre drikkevandsressourcen. Styrelsen vurderer, at de synlige installationer ved borerne er begrænset til små beskedne anlæg. Herudover finder styrelsen, at der ved ansøgningen er redegjort tilstrækkeligt for, at mængden af vand, der oppumpes, ikke vil påvirke den omkringliggende skov og natur negativt, idet der ikke sker en ændring i indvindingsmængden.

På den baggrund giver Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø dispensation til det ansøgte på de ovennævnte vilkår.

### **Klagevejledning mv. jf. § 60 og §§ 62 – 64 i skovloven**

Afgørelsen kan påklages til Miljø- og Fødevarerklagenævnet. Klagefristen er 4 uger fra, at afgørelsen er givet af Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø.

Følgende er klageberettigede:

- Adressaten for afgørelsen.
- Enhver, som i øvrigt har en individuel væsentlig interesse i sagen.
- En berørt nationalparkfond oprettet efter lov om nationalparker.
- Landsdækkende foreninger og organisationer, hvis hovedformål er beskyttelse af natur og miljø.
- Landsdækkende foreninger og organisationer, som efter deres formål varetager væsentlige rekreative interesser, når afgørelsen berører sådanne interesser.
- Lokale foreninger og organisationer, som har en væsentlig interesse i afgørelsen.

En klage skal sendes via Klageportalen, som du kan tilgå via forsiden af Nævnenes Hus: <https://naevneneshus.dk/>. Man logger på med MitID, hvorefter man anvender selvbetjeningsløsningen. Klagen vil indledende blive behandlet af Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø. En klage er indgivet, når den er tilgængelig for Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø på Klageportalen. Ved indgivelse af klage, skal der betales et gebyr på 900 kr. for borgere og 1.800 kr. for virksomheder, organisationer og offentlige myndigheder.

Miljø- og Fødevarerklagenævnet afviser klager, der kommer uden om Klageportalen, hvis der forinden ikke er ansøgt om og bevilliget ”fritagelse for brug af Klageportalen”. Hvis du ønsker at blive fritaget for at bruge Klageportalen, skal du sende en begrundet anmodning til Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø. Styrelsen videresender herefter anmodning til nævnet, som herefter træffer afgørelse om, hvorvidt din anmodning kan imødekommes.

Hvis du vil indbringe afgørelsen for domstolene, skal sagen anlægges inden 6 måneder fra meddelelsen af afgørelsen.

Du er velkommen til at ringe til Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø, hvis du har spørgsmål til afgørelsen.



Med venlig hilsen

Krista Kathrine Bernth  
+45 41 96 94 21  
krkab@sgav.dk

Øvrige henvendelser vedr. fredskov:  
fredskov@sgav.dk  
+45 21 76 54 60 (hverdage kl. 9-15)

Kopi til:

- Gregers Christian Juel, Strandskovvej 8, Strandskov, 5800 Nyborg – sendes digitalt
- Østfyns Museer: CVR 18101513
- Botanisk forening: CVR 20538228
- Danmarks Naturfredningsforening: CVR 60804214
- Danmarks Naturfredningsforening Nyborg: [nyborg@dn.dk](mailto:nyborg@dn.dk)
- Dansk Ornitologisk Forening, centralt: CVR 54752415
- Dansk Ornitologisk Forening, lokalt: [nyborg@dof.dk](mailto:nyborg@dof.dk)
- Friluftsrådet: CVR 56230718
- Lepidopterologisk Forening: CVR 35261141
- Nyborg Kommune: CVR 29189722

---

Miljøstyrelsen er bemyndiget til at træffe afgørelse i henhold til skovloven på Miljøministeriets vegne, jf. § 27 i bekendtgørelse om delegation af opgaver og beføjelser til Miljøstyrelsen (nr. 1514 af 25. juni 2021). Det følger af Kgl. Resolution af 29. august 2024, at der fra Miljøministeriet overføres sager vedrørende skove til Ministerium for Grøn Trepert. Under ministeriet er Styrelsen for Grøn Arealomlægning og Vandmiljø.